**Techwood®** 



الفراغ بدون حقيبة

**TAS-652 TAS-653 TAS-655 TAS-656 TAS-657 TAS-658 TAS-659** 

دليل المستخدم



**TAS-657** 



**TAS-659** 





عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقًا لتعليمات السلامة . وتعليمات الاستخدام. أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات ابق هناك لاستخدام لاحق

قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات

# تحذيرات مهمة

```
اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
                                                      احتفظ بدليل التعليمات هذا
           تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز [
                : هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل
                     مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى -
                                                                     :بيئة نوع - -
                                                بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
                       العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية
                                    استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
 لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو □
                                              الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
                                   لا تستخدم هذا الجهاز أبدًا بالقرب من رذاذ الماء □
                                        لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة □
            إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس [
                                         أبلغ المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
                                    لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه □
 يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر ، □
                          ربما يكون ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمار هم بين 8 سنوات وما فوق □
      ، ومن قبل البالغين ، ذوي القدر ات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة ، أو نقص
    الخبرة والمعرفة ، إذا تم تدريبهم والإشراف عليهم استخدامه بأمان وفهم المخاطر التي
                                                                     تنطوى عليها
                        يجب ألا يتم التنظيف والصيانة من قبل الأطفال دون إشراف □
                    يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون مع الجهاز
احتفظ بهذا الجهاز وسلكه الكهربائي بعيدًا عن متناول الأطفال الذين تقل أعمار هم عن 8 🛘
                                  (سنوات ، مهما كانت حالته (تشغيل ، إيقاف ، تبريد
لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بالستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما □
                                    إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية
                                                               هناك خطر الاختتاق
                        من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثًا عن أي تلف محتمل □
                                . لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
```

```
. لا تضع الجهاز في غسالة الصحون
                                  . لا تقم بتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
    . لا تستخدم أي جهاز مزود بسلك أو قابس تالف ، أو بعد تعطله أو تلفه في أي شيء [
 في حالة تلف كابل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما □
                              بعد البيع أو الأشخاص المؤهلين بالمثل لتجنب أي خطر
  افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي عملية تنظيف وصيانة وتركيب
                                                                        الملحقات
   قم دائمًا بتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج
                                                                     عندما تمطر
 لا تستخدم أبدًا الملحقات التي لا توصى بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على [
                                                   المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
              لا تستخدم أبدًا سلكًا أو موصلًا كهربائيًا بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز □
    لا تحرك الجهاز أبدًا عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم □
                                    حبس سلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
                                           . لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
                  لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز □
                                        تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه □
لا تلمس أبدًا أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جدًا أثناء الاستخدام. خطر الحروق □
 احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبدًا مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل [
                الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
        . هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد
                                         ضع الجهاز دائمًا على سطح مستو وثابت
                                تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه □
               قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام [
                  عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائمًا من خلع الكابل تمامًا من البكرة [
  يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من □
                                        أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
     يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة □
                                                                        المستخدم
       يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات
               . لا ينبغى ترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة الرئيسى [
```

يجب عدم استخدام الجهاز ، إذا تم إسقاطه أو إذا ظهر عليه علامات تلف واضحة أو إذا [ ... تسرب

.هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

# معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل



نفايات المعدات) WEEE المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



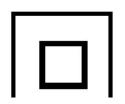
الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة الاختيارية ، "CE" يضمن رمز "علامة التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



يشهد رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة على أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمسة • الزئبق • الرصاص PBDE و PBDE • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجانسة و 0.01٪ للكادميوم السادس



عزل مزدوج. كل من العزل "DOUBLE SQUARE" يعني الرمز الأولي والعزل الإضافي. لا يتطلب هذا الجهاز أي اتصال أرضي بموصل أرضي وقائي. ويقال أن المواد المعزولة المزدوجة من الدرجة الثانية



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ، ومركز (إعادة التدوير ، ونقطة الإنزال الطوعية



رمز "CMIM Marking" ، هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

# http://www.quefairedemesdechets.fr : لمزيد من المعلومات

## اول استخدام

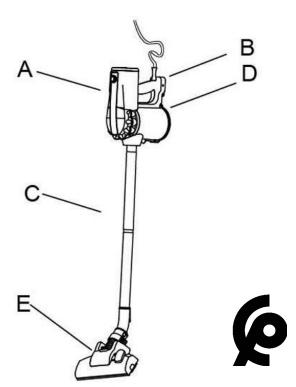
قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف

### استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز •
- قم بتوصيل الجهاز بمنفذ في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهآز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
  - افصل كبل الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
    - لا تقم أبدًا بتعديل الحهاز

# ف على جهازك

- مفتاح تشغيل / إيقاف A.
- B. مقبض
- انبوب امتصاص . C
- حجرة الغبار .D
- فرشاة لتنظيف الأرضية بالمكنسة الكهربائية . Ε



لا تستخدم الجهاز على الأسطح	لا تستخدم الجهاز في مكنسة	لا تستخدم الجهاز لشفط الإبر،
الرطبة.	كهربائية مضاءة أو سيجارة مضاءة	ودبابيس الرسم ، و الدبابيس ،







لا تضع الجهاز بالقرب من مصدر ساخن . لا تعرقل مدخل الهواء أو مخرج التهوية

# تجميع الفراغ

إدخال أو إزالة الأنبوب المرن افصل مأخذ التيار الكهربائي (ضع نهاية الخرطوم في مدخل الهواء (على الخزان ثبت فرشاة الأرضية على الطرف الآخر من الأنبوب

#### استعمال

قم بفك الكابل عن طريق تدوير الدعم 180 درجة وتوصيل القابس بمأخذ الحائط .1 . اضغط على زر تشغيل / إيقاف تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله. الجهاز يعمل .2 . اضبط الزاوية بين الفرشاة والجسم عن طريق تدوير المقبض .3 . لإيقاف الجهاز ، اضغط على زر تشغيل / إيقاف وفصل القابس من مأخذ الحائط .4 . قم بتدوير بكرة الكابل 180 درجة لتخزين الكابل .5

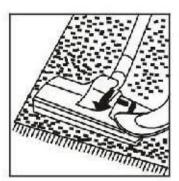
# وضع فرشاة الكلمة

( الموضع 1 (يتم الضغط على الزر باتجاه الجزء الخلفي من الفرشاة ممتد لتقريغ

الصلبة ، وبلاط

الفرشاة في وضع الأرضيات الباركيه



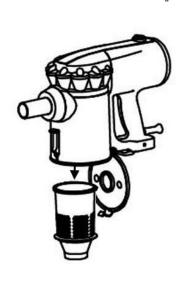


( الموضع 2 (يتم الضغط على الزر باتجاه مقدمة الفرشاة تر اجعت الفرشاة إلى البسط و السجاد

# تفريغ حاوية الغبار

افصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي .1 (افتح الفتحة (تحت الجهاز .2 (أخرج مرشح الغبار ونظفه (انظر الفقرة التالية .3 قم بتقريغ وتنظيف حاوية الغبار .4 .بعد التجفيف ، ضع الفلتر في مكانه مرة أخرى وأغلق الفتحة .5





## نظف مرشح الرغوة

- 1. المكنسة الكهربائية ، أخرج مرشح الرغوة عندما . 1 يكون متسخًا
- (تنظيفه بالماء (ربما مع القليل من المنظفات)
- إشطف جيدا بلطف 3.
- اتركه يجف بشكل طبيعي ، وعندما يجف ، ضعه مرة أخرى في .4 الفلتر وأعد الفلتر مرة أخرى إلى حاوية الغبار

ملاحظة: لا تستخدم أبدًا الفراغ بدون الفلتر

## التنظيف والصيانة

.افصل الجهاز دائمًا واتركه يبرد قبل تنظيفه

نظف الجزء الخارجي من الجهاز باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش مبللة قليلاً •

إلا تغمر الجهاز أبدًا في الماء أو أي سائل آخر •

لم أستعمل أبدا منتجات جلخ ، فرشاة سلك أو أي شيء حاد آخر •

## : حذاري

لا تغسل المرشح في الغسالة.

لا تجففه باستخدام سخان كهربائي

لا تقم بتنظيف الجزء الخارجي من المكنسة الكهربائية بالوقود أو الزيت لتنظيفه ، افركه بالماء والصابون السائل المعتدل

### تخزين

تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تمامًا -

. لا تلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -

احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيدًا عن متناول الأطفال -

### ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة

هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك

الوثائق الداعمة هي

الفاتورة و •

شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكملة •

بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجانى أو إصلاح مجانى

خلال فترة الضمان ، نعتني ، مجانًا ، بالأعطال في الجهاز أو الملحقات ، الناشئة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال

إلا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد

، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل

في عبوته الأصلية يرافقه دليل الشراء

إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال

عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز



التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، لا يتم ضمان إصيانة الأجزاء المستبدلة أو استبدالها ، وبالتالي فهي تدفع في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان . يمكن إجراء إصلاحات مقابل الدفع من قبل خدمة تجارية أو إصلاح متخصصة في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان .

### خصائص تقنية

علامة	TECHWOOD
	TAS-652 + TAS-653 + TAS-655
مرجع	TAS-656 + TAS-657 + TAS-658
	TAS-659
الجهد االكهربى	فولت 240-220
تكرر	هرنز 50/60
قوة الإدخال الاسمية	واط 600
مصنوع	في جمهورية الصين الشعبية

+ TAS-655 + TAS-655 + TAS-655 المكنسة الكهربائية للاستخدام العامل ((نموذجس تم اختبار ويلبي TAS-656 + TAS-657 + TAS-658 + TAS-659 ويلبي EN 60312-1: 2017 + 656-656 + TAS-657 + TAS-658 للمكانس الكهربائية

## المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار

تتبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات

تم اختباره وفقًا لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات . (LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

.هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الماضي اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A-107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous bois - France



لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار، يُرجى الاتصال على رقم 212522344751 + service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص. 163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca تهي العلامة التجارية المسجلة لشركة SoTech-International.





هذا الرمز معروف أيضًا باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم توضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي /الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحتفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.

